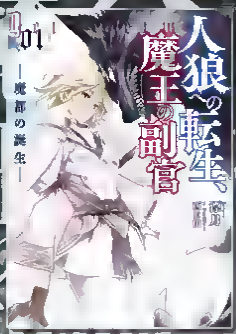
Champion Scans

Jinrou e no Tensei, Maou no Fukukan

Hyougetsu & TERADA Isaza

Chapter 3



Translator
MESEN

Cleaner
LEVIATHAN

Redrawer
LEVIATHAN

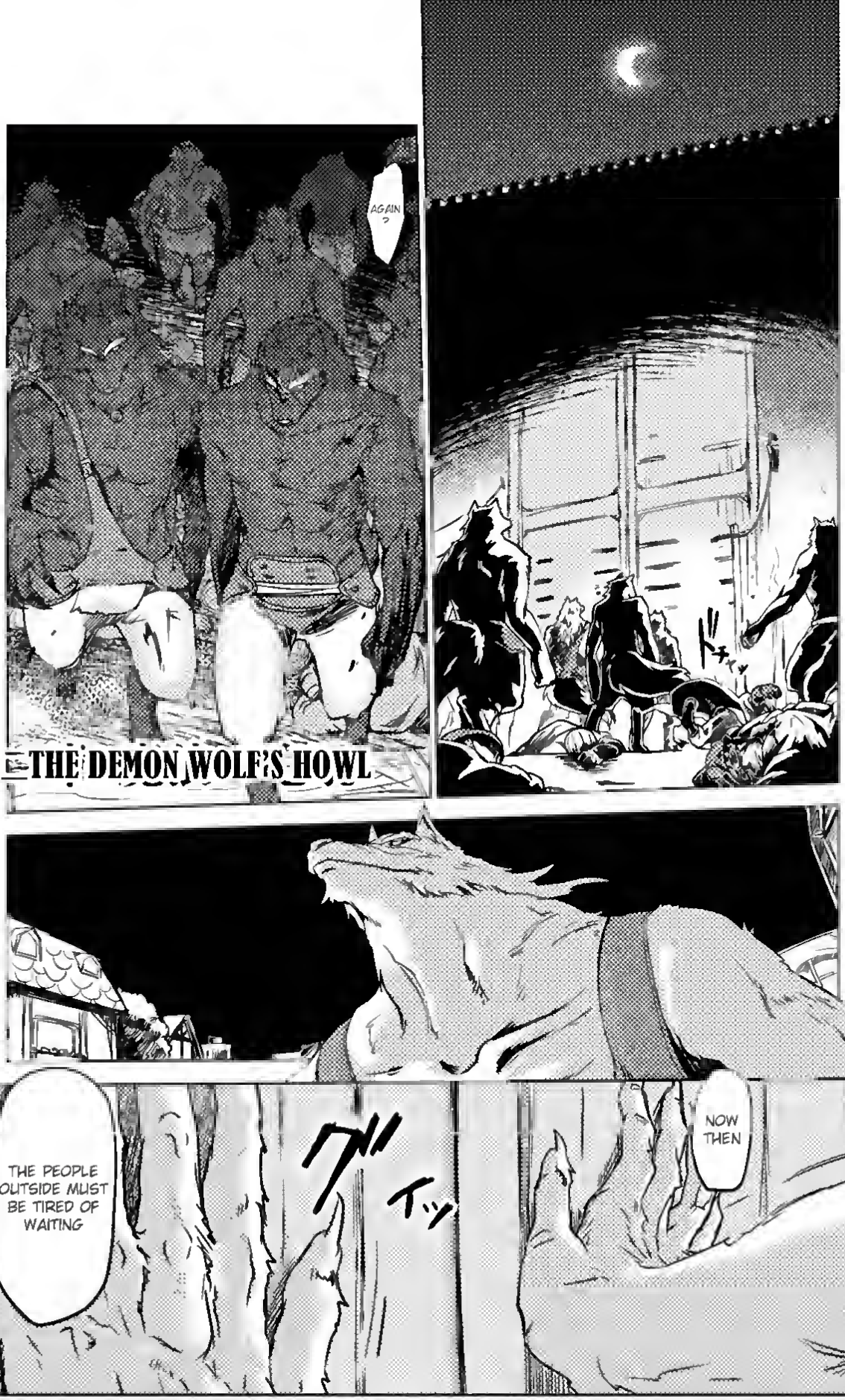
Typesetter
SIRCHAMPION

Proofreaders
WHALER2D
SIRCHAMPION

Hey there! Like what you see? Consider applying to become a member and work on future releases! Visit the apply page on our website for more information or join our discord server and use the #application chat!
championscans.weebly.com/apply-contact

Lost Months Patrons~
- Dynasty - ApexKelbi - Morito - Deend - BearHug - Timathy - Kiet
For more information check out the donations page on our website!
championscans.weebly.com/donations

READ CHAPTERS EARLY AT CHAMPIONSCANS.WEEBLY.COM

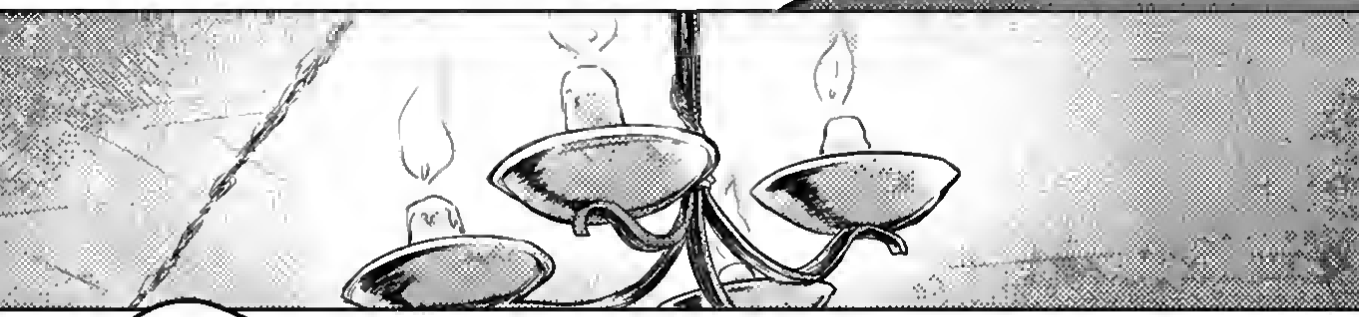

AGAIN ?
第二話 THE DEMON WOLF'S HOWL
NOW THEN
THE PEOPLE OUTSIDE MUST BE TIRED OF WAITING
グイッ

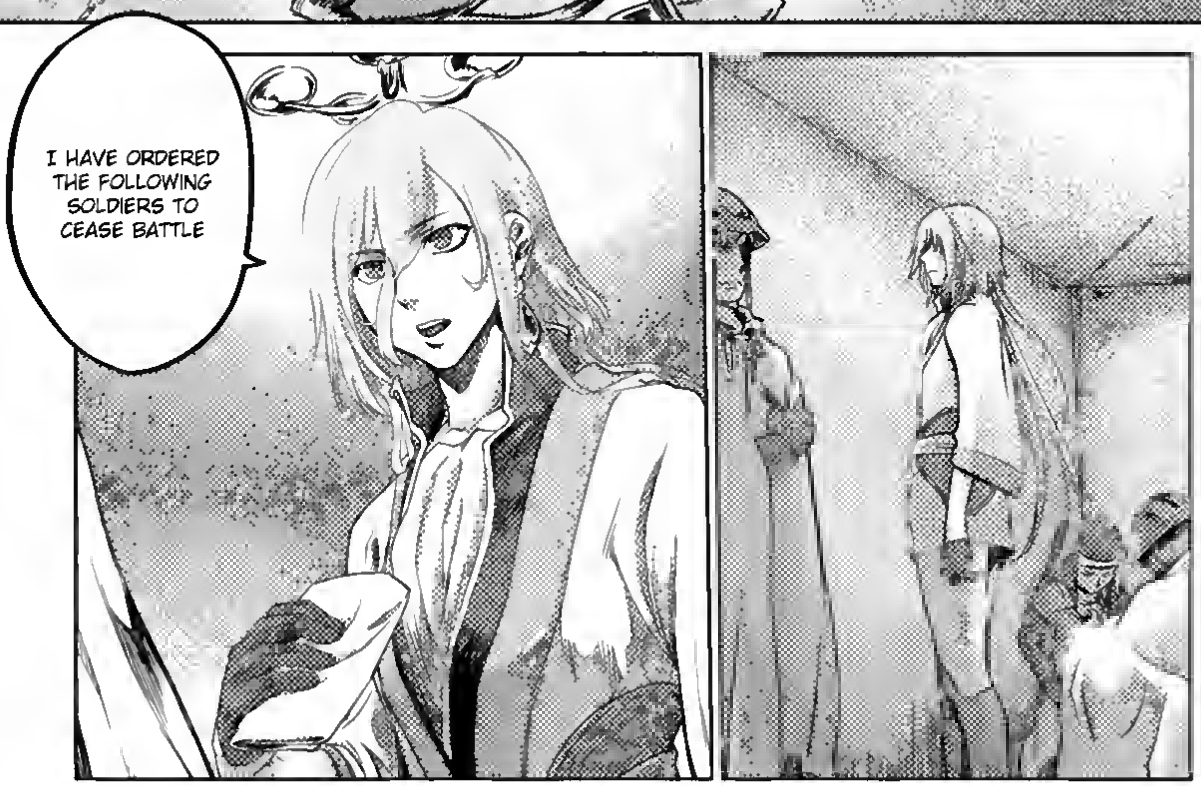
HE OPENED THAT BIG DOOR ALL BY HIMSELF
OI... THIS IS A LIE RIGHT?
ゴゴゴゴゴゴ
YOU GUYS SURE WERE ENTHUSIASTIC
OH WHAT'S THIS? WAIT HERE FOR A BIT

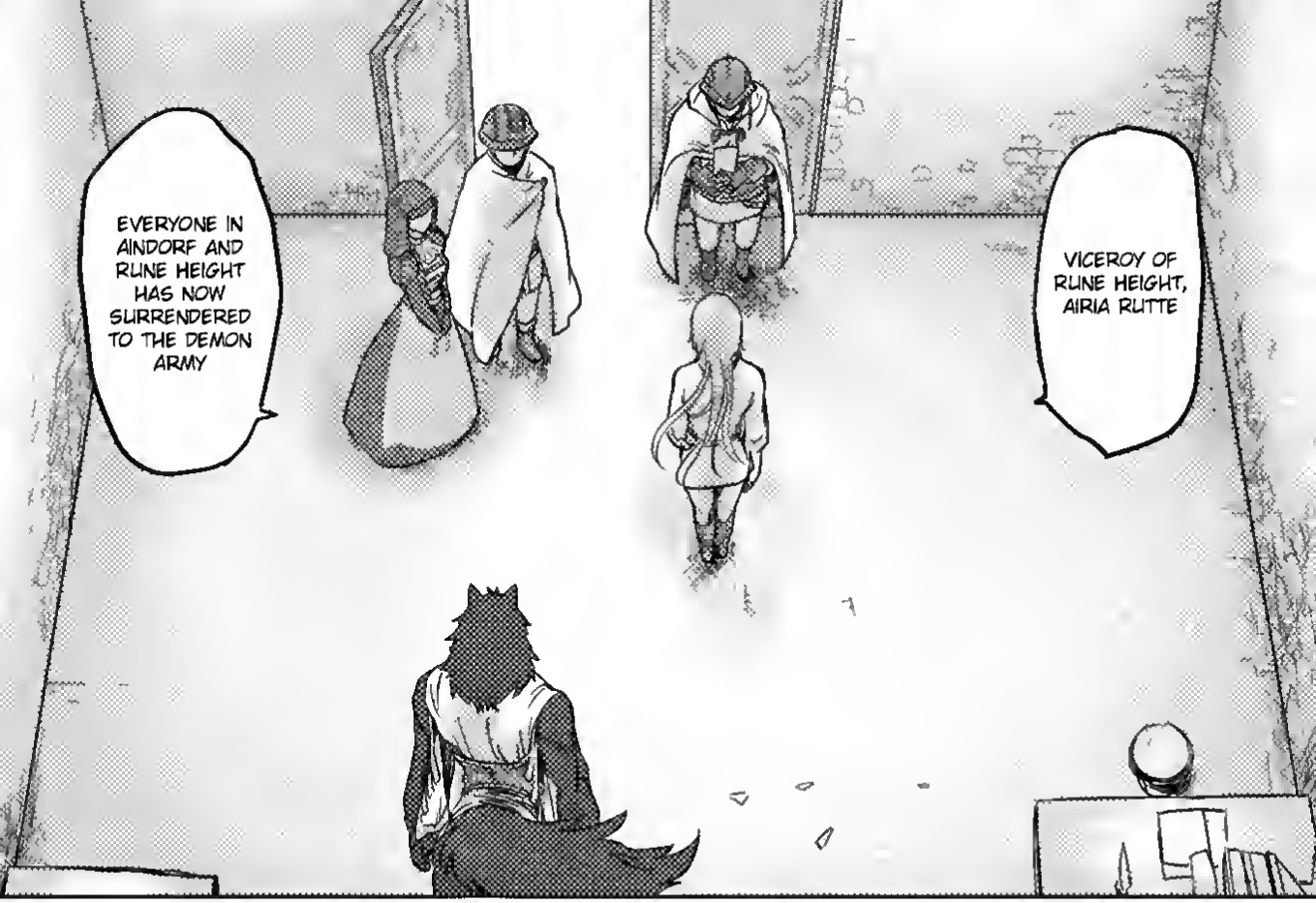
VAITO WILL BE ANNOYING LATER ON
HA!
WHY ARE VAITO AND GRAMPS THE VANGUARD? IT'S NOT FAIR
THERE'S ONLY 11 HEADBANDS, THERE'S NO OTHER WAY
AND DRAWING MAPS WILL BE TOO MUCH OF A BURDEN FOR YOU ALL
WELL, THAT CAN'T BE HELPED THEN
WELL THEN, THESE GUYS ALLOCATED TO YOU WERE THE STRONGEST

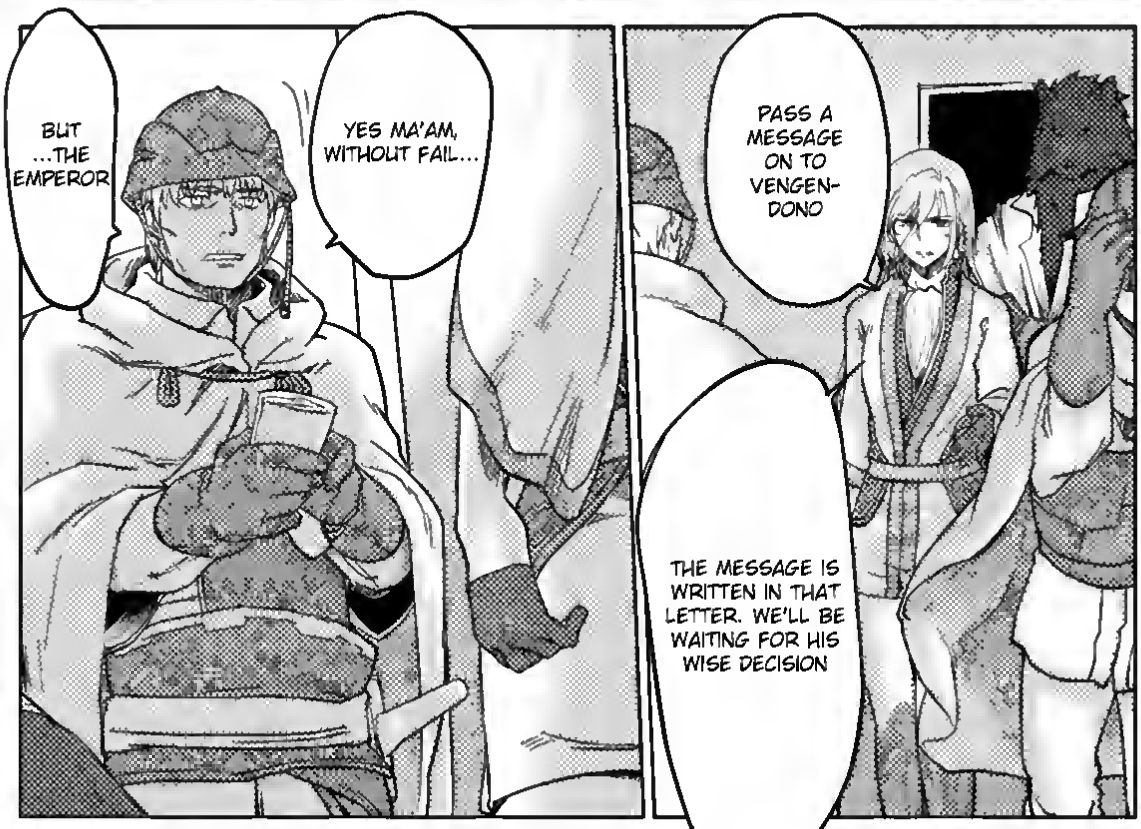
ANYWAYS, WHAT IS VAITO THINKING?
NOW WE NEED TO FOCUS ON ATTACKING THE ARMY
WE'LL NEED TO ASK THAT KID LATER ON
ムフムフ

UNDER-
STOOD




I HAVE ORDERED THE FOLLOWING SOLDIERS TO CEASE BATTLE


EVERYONE IN AINDORF AND RUNE HEIGHT HAS NOW SURRENDERED TO THE DEMON ARMY
VICEROY OF RUNE HEIGHT, AIRIA RUTTE


BUT ...THE EMPEROR
YES MA'AM, WITHOUT FAIL...
PASS A MESSAGE ON TO VENGEN-DONO
THE MESSAGE IS WRITTEN IN THAT LETTER. WE'LL BE WAITING FOR HIS WISE DECISION

DO NOT BE AFRAID
I'M COUNT-ING ON YOU
AIRIA-DONO
I WOULD LIKE YOU TO SHOW ME AROUND THE PLACE

FIRST THE WEA-PON STOR-AGE
THE THINGS HERE ARE USED BY THE ARMY
UNEXPECTEDLY, THERE'S NOT MUCH HERE
WITH MY AUTHORITY, I CAN ONLY SHOW YOU THIS PLACE
MIRARUDIA HAVE THEIR OWN SPECIAL DESIGNATED WEAPON STORAGE

IF YOU DON'T MIND
CAN YOU GIVE ME THE KEYS?
NEXT IS THE WELL
I'LL KEEP THIS
CHIME
THIS IS THE WATER SOURCE

LAST IS THE FOOD STORAGE
HE DIDN'T ASK WHERE THE TREASURY IS
WHAT'S INSIDE THIS BARREL? THE SMELL'S REALLY STRONG...
DID HE FORGET? OR...
IT'S VEGETABLES BECAUSE YOU CAN'T SURVIVE OFF MEAT AND WHEAT ALONE
IS THAT SO? SO IT'S ONLY PICKLINGS...
ARE YOU REALLY FINE WITH JUST THESE THREE PLACES?
WHAT IS THIS PERSON THINKING ABOUT?
I SHOULD LEARN THIS

CAPTAIN
WE'VE BEEN LOOKING FOR YOU!
MONZA AND JERIKU
I'VE BEEN WAITING FOR YOU GUYS
PLEASE PROTECT THE WELL AND THE FOOD STORAGE
OK
HM? AH
ABSOLUTELY DO NOT BURN THE ENEMIES OR ALLIES
ALLIES ?

WHAT DO YOU MEAN, LEADER VAITO?
AHH

OI MONZA?
DON'T COME JERIKU!
TAKE THAT WOMAN AND LEAVE
LEAVE THIS PLACE AND DO NOT LOSE HER
GO ALONG THE WALLS TO GET OUT, CAN YOU MOVE?
A... AH

TO EVEN FORGIVE THE FALLEN OPPONENT
WITHOUT EVEN FIGHTING
PUTTING ON SUCH A DIFFICULT FACE WHILE DOING EVERYTHING YOURSELF
WHAT ARE YOU THINKING?
THAT VAITO IS DEFINITELY WEIRD!
IS THERE SUCH WEREWOLF?

ガ
!?
ドドドド
SHI...

KAHO
WHAT'S WRONG, MONZA?
ANY-THING ELSE?
AS EXPECTED OF OUR LEADER
WHEN IN AN ACTUAL BATTLE, YOU'RE REALLY STRONG
WELL DID YOU THINK I WAS GONNA GO EASY ON YOU?

DON'T BE SURPRISED, MONZA
BUT THANK YOU
OW OW OW
CAN YOU STAND?
THANKS TO YOU I'VE CALMED DOWN

IT'S NOT AS THOUGH I HAD SOME EVIL PLANS
IS THAT SO
THOUGH EVEN MY LIVER CHILLED UP...
EVERYONE ELSE ALSO BELIEVES IN YOU
BECAUSE I BELIEVE IN VAITO
REALLY ?

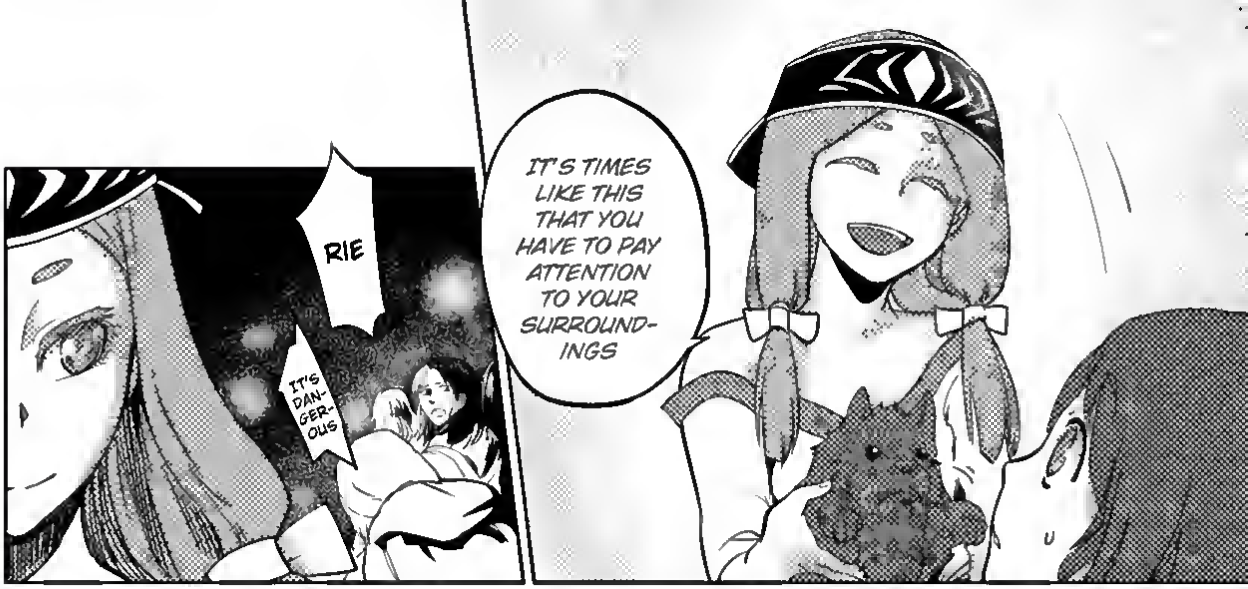
I KNOW, I'M FINE
REAL-LY?
AH
WELL
BE-LIEVE ME
WAS I THAT DIFFERENT?
YOU WERE LIKE A TOTALLY OTHER PERSON
WE'VE COME FROM A REALLY FAR AWAY PLACE
EVEN I

EVEN I'LL CHANGE A LITTLE
CAME FROM A PLACE FURTHER THAN ANY OTHER...
I DIDN'T PLAN ON WORRYING EVERYONE
PFFT
BUT THEN AGAIN
AHAH AHAHA

WHAT DID YOU SAY
SOMEONE WHO CHANGES ANYTIME THEY WANT
YOU'VE RETURNED TO THE NORMAL VAITO
YOU HAVEN'T CHANGED FROM THE OLD DAYS
ゴオオ
THAT'S NOT THE CASE
IT'S AN ARSON
I KNOW

YOU CAN LEAVE IT TO ME
ゴゴゴゴゴ…
DON'T LET ANYONE PASS THROUGH HERE
THEY'RE COMING

MON-
STERS
WERE-
WOLVES
!?
MOM-
MY
AH
IT'S
DANGER-
OUS
ARE
YOU
OK?


RIE
IT'S DAN-GER-OUS
IT'S TIMES LIKE THIS THAT YOU HAVE TO PAY ATTENTION TO YOUR SURROUND-INGS

ォォ ォォォォ ォォ
SORRY ANIKI
CAN YOU STAND, NEIL-BERT?
ARE YOU OK?

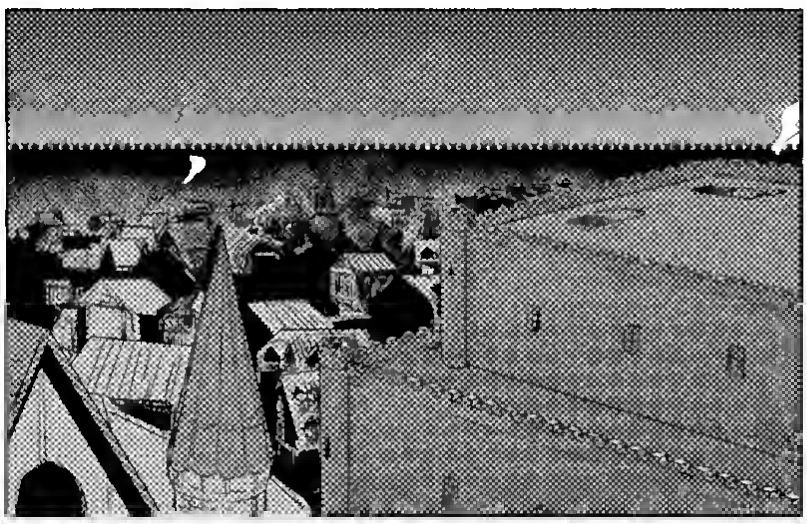
THESE GUYS SURE ARE SOME-THING
MERE HU-MANS
AHHH
A SHIELD ATTACK, HE'S STRONG!

THAT OLD MAN SURE HAS PASSED A GOOD FOE TO US
NOW, HOLDING BACK WOULD BE IMPOSSIBLE!
AOOON

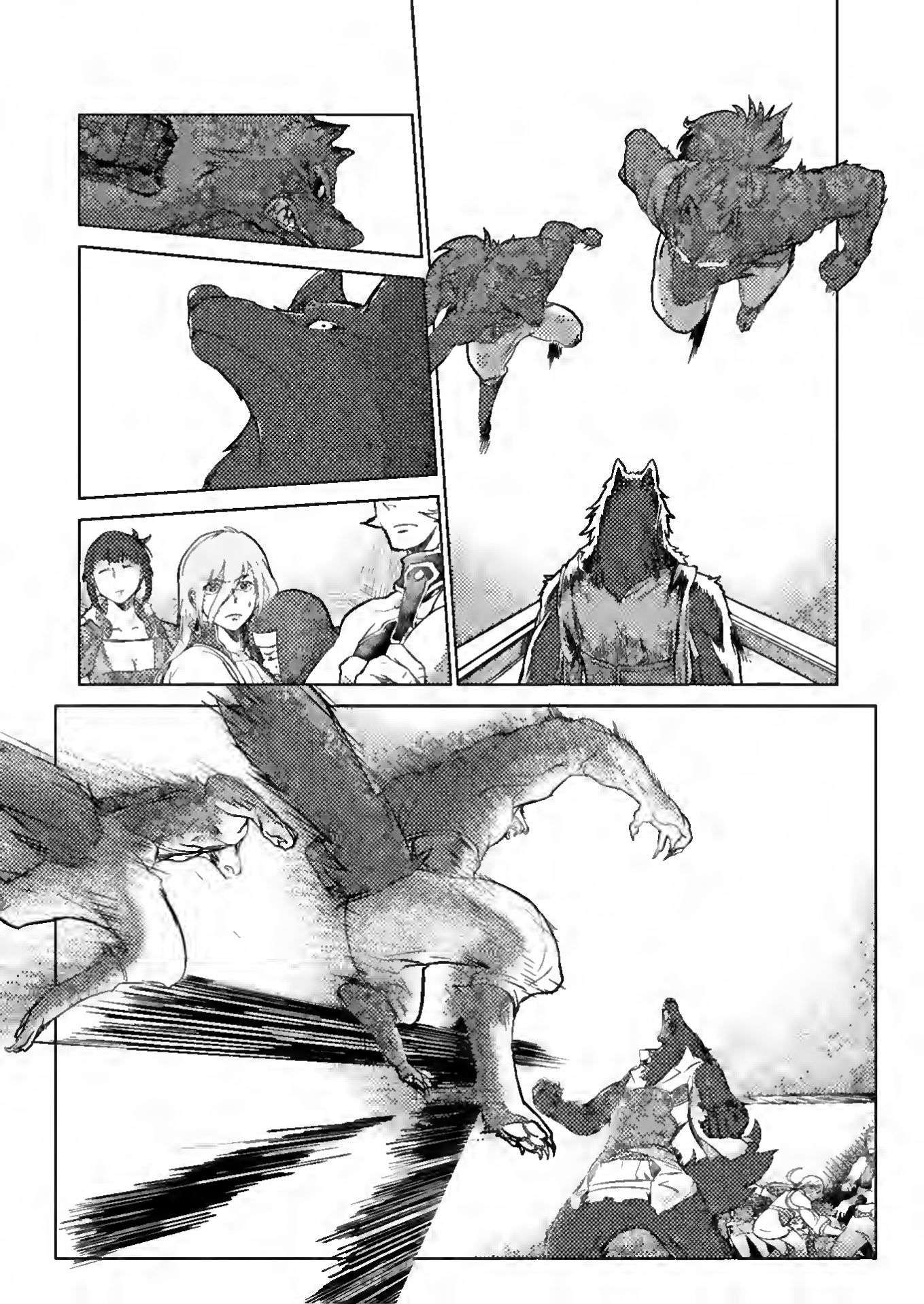
THAT'S THE LEAD-ERS VOICE
GROUP TO-GETH-ER?
WOOON
THAT SHITHEAD, JUST WHEN WE'RE GETTING TO THE GOOD PART
VANGUARD! PROTECT THE WERE-WOLVES!
LET'S GO

ARE WE SAVED?
THE WERE-WOLVES ARE RE-TREATING

FIRST IS THE RETRIEVAL OF THE HEAVILY INJURED. HURRY UP
DON'T LOWER YOUR GUARD, THIS MIGHT BE A TRAP
YES SIR

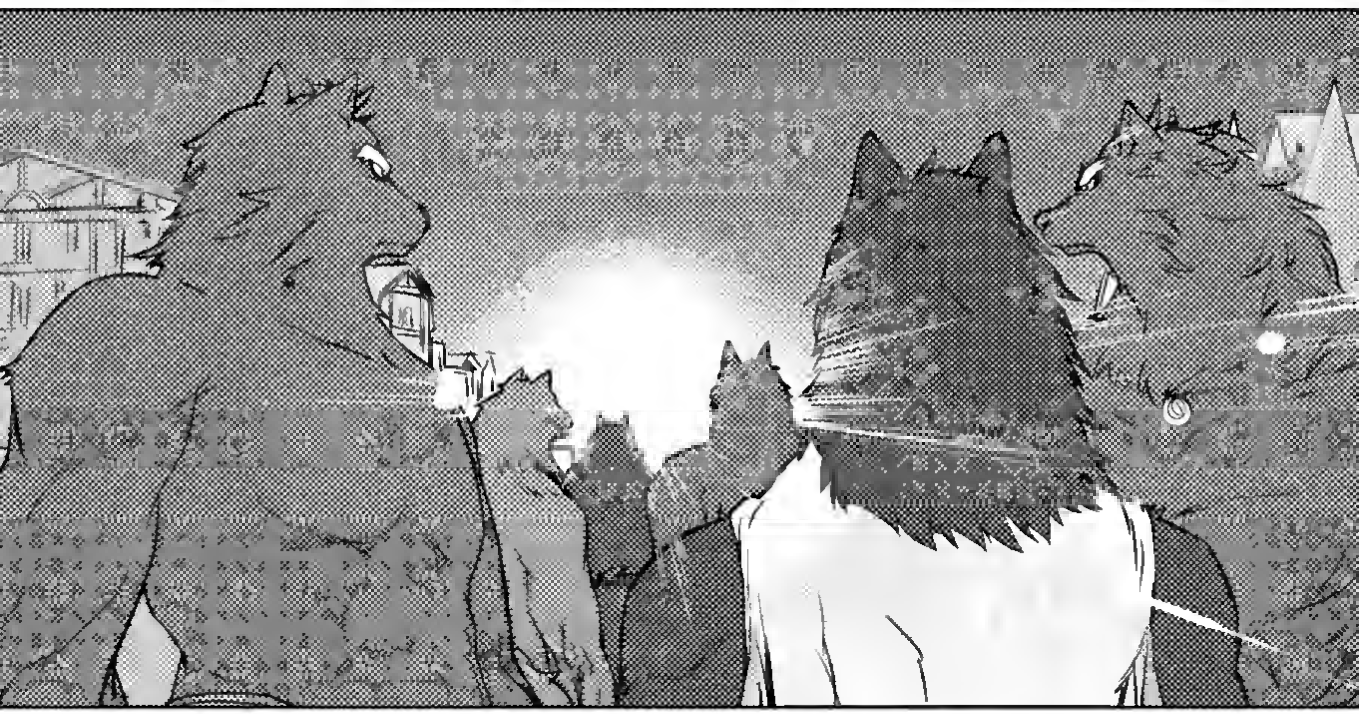


HEY, VAITO
IS IT OK TO USE SUCH SOFT METHODS?
BECAUSE OF THOSE COWARDLY HUMANS, HOW MUCH OF OUR ANCESTORS DO YOU THINK WERE HUNTED?
WE SHOULD KILL EVERY SINGLE ONE OF THEM!
IF I WAS THE LEADER, WE WON'T BE USING SUCH HALF-HEARTED METHODS
THAT'S RIGHT
IF YOU HAVE ANY DISSATISFACTIONS THEN DEFEAT ME, THAT IS THE WAY OF US WEREWOLVES
ARE YOU OK WITH THAT? VAITO!



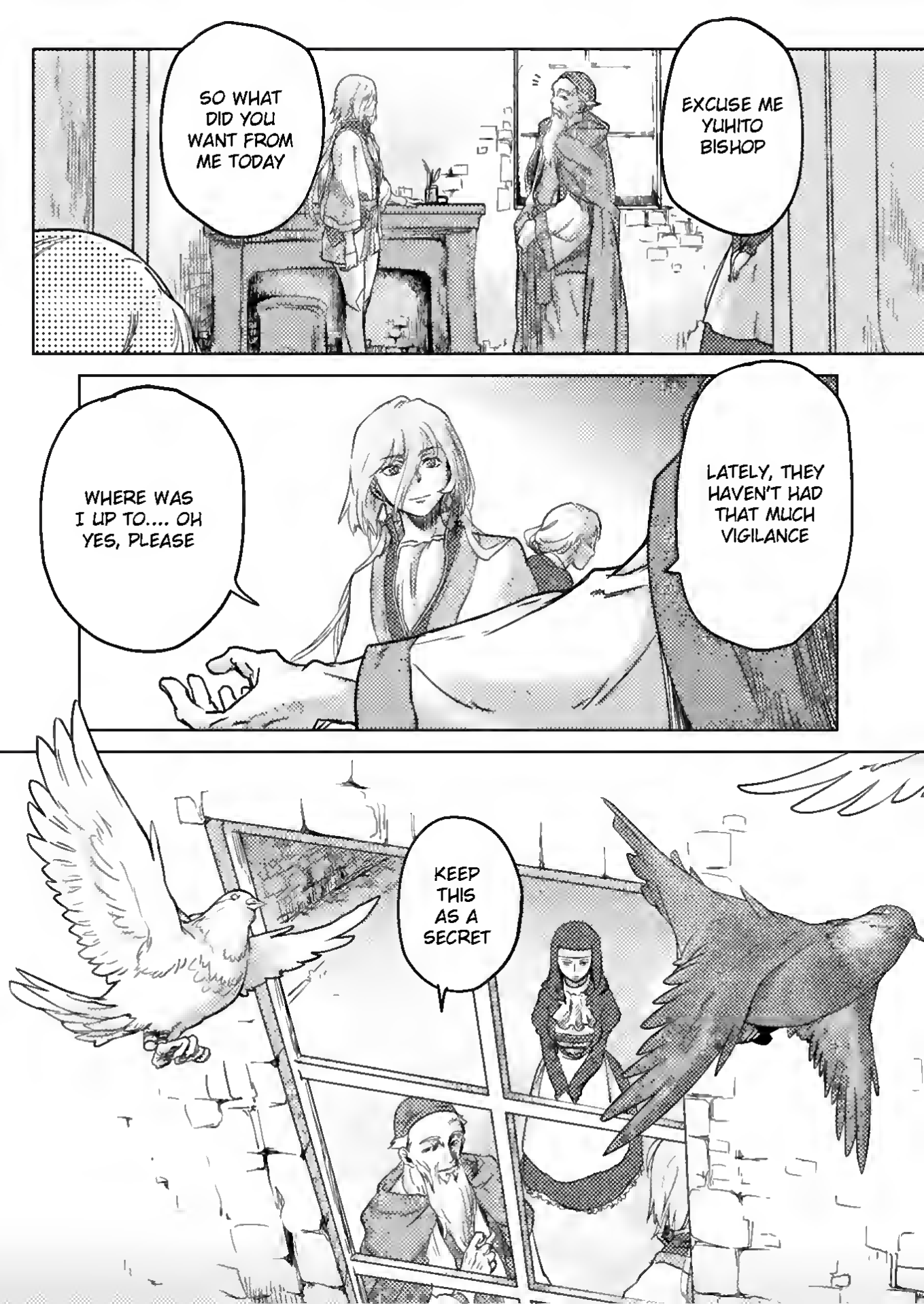
ドサッ
ドサッ
THIS IS SOME-THING ONLY DYING COULD CURE
THIS IS TROU-BLE-SOME
BOTH OF YOU
TRUST ME A LITTLE

THE NIGHT WILL END SOON
OH!



チチチ

SAY VAITO
ARE YOU OK WITH THESE METH-ODS?
YEA. THIS PATH IS VERY IMPORTANT FOR THE DEMON ARMY. WE NEED TO TAKE GOOD CARE OF IT
モムッ
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? WHAT ARE YOU EATING?
THERE ARE ALSO ENOUGH FOR YOU ALL
HOORAY! AS EX-PECTED FROM VAITO
EXCUSE THE INTER-RUPTION, I WAS NOT AWARE THAT THERE WERE WEREWOLVES IN THIS ROOM
IS THAT SO


SO WHAT DID YOU WANT FROM ME TODAY
EXCUSE ME YUHITO BISHOP
WHERE WAS I UP TO.... OH YES, PLEASE
LATELY, THEY HAVEN'T HAD THAT MUCH VIGILANCE
KEEP THIS AS A SECRET

Der Werwolf